



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS
À :**

**RETURN BIDS TO:RETOURNER
LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving–PWGSC / Réception des
soumissions-TPSGC

[tpsgc.dgareceptiondessoumissions-
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](http://tpsgc.dgareceptiondessoumissions-
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-
pwgsc.gc.ca)

Via ePost/Postel
Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in
right of Canada, in accordance with the terms and
conditions set out herein, referred to herein or attached
hereto, the goods and services listed
herein and on any attached sheets at the price(s) set
out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté
la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées
ou incluses par référence dans la présente et aux
annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici
et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L’invitation prend fin

At – à : 14:00 hours/heures EST

On - November/Novembre 26th, 2020

Title/Titre: NSN:5985-01-186-5932 – Adapter Waveguide	Solicitation No – N° de l’invitation W8482-218482/A Amendment 001 Date of Amendment – Date de l’Amendement: 11/11/2020
Date of Solicitation – Date de l’invitation November/Novembre 3rd, 2020	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Michael Dettorre D Mar P 4-3-6-2 Michael.Dettorre@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination Specified herein / Précisée dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

**This amendment is raised to answer a question from a potential bidder /
Cet amendement est levé pour répondre à la question d'un soumissionnaire
potentiel.**

English:

Question: Could you please confirm the following:

- 1) That the product requested in this solicitation is a direct replacement for KEYSIGHT Technologies product number: P281C, Adapter, Waveguide, Correct?
- 2) Frequency?
- 3) Connector type (7mm. 3.5mm, SMA (m/f) or K)?
- 4) Material (Brass or aluminum)?
- 5) Waveguide size?

Answer:

- 1) Correct, must be fit/form function
- 2) 12.4Ghz to 18Ghz
- 3) 7mm
- 4) Unknown
- 5) 17.83mm x 9.93mm

French:

Question: Pourriez-vous s'il vous plaît confirmer ce qui suit:

- 1) Le produit demandé dans cette sollicitation est un remplacement direct du numéro de produit KEYSIGHT Technologies: P281C, adaptateur, guide d'ondes, correct?
- 2) Fréquence?
- 3) Type de connecteur (7mm, 3.5 mm, SMA (m/f) ou K)?
- 4) Matériau (laiton ou aluminium)?
- 5) Taille du guide d'ondes?

Réponse:

- 1) Correct, doit être une fonction ajustement / forme
- 2) 12.4 Ghz à 18 Ghz
- 3) 7mm
- 4) Inconnu
- 5) 17.83mm x 9.93mm

All other terms and conditions remain the same/Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.